



## Protokoll

### 95. Jahresversammlung

Donnerstag, 9. September 2021, 14.00 Uhr

Wohlen, Casino

#### Vorstand

Keller Adrian, Präsident, RZA Rheinfeld  
Stutz Rüber Sibylle, Kassierin, RZA Lenzburg  
Wassmer Reto, Aktuar, RZA Wohlen  
Lüscher Ursula, web, RZA Schöffland  
Knus Sandra, Protokollführerin, RZA Brugg  
Santschi Deepak, Ausbildung, RZA Menziken

## Begrüssung und Eröffnung

Präsident Adrian Keller begrüsst alle Anwesenden herzlich in Wohlen, einem wichtigen Wohn- und Arbeitsstandort im Freiamt. Kultur, Sport und Freizeit spielen in Wohlen eine grosse Rolle und bieten eine hohe Lebensqualität. Wohlen ist verkehrstechnisch in alle Richtungen sehr gut erschlossen und es ist ausserordentlich erfreulich, dass heute umgekehrt so viele Teilnehmer den Weg nach Wohlen bestens gefunden haben.

Eine ganz besondere Freude ist es natürlich, dass man sich in diesen speziellen Pandemie-Zeiten wieder einmal persönlich sehen und miteinander eine gute Zeit verbringen darf. Der Präsident bittet die Anwesenden, die Maskenpflicht sowie die Abstandsvorschriften im Tagungslokal einzuhalten und weiterhin vorsichtig zu bleiben.

Die letztjährige Versammlung musste aufgrund der Pandemie in physischer Form abgesagt und schriftlich durchgeführt werden. An dieser Stelle sei erwähnt, dass das heutige Nachtessen im Freien in einem nach oben offenen Innenhof eingenommen wird.

## Ablauf der Versammlung

1. Begrüssung und Jahresversammlung
2. „Dem Tod mit Würde begegnen“  
Besichtigung Bestattungsinstitut Koch  
Karin Koch Sager, Bestatterin, erzählt aus ihrem Alltag
3. Apéro und Abendessen in der Chappellebeiz

## Begrüssung der Gäste

- **Gemeinde Wohlen:** Arsène Perroud, Gemeindeammann  
(stösst beim Apéro zu uns und überbringt die Grussworte des Gemeinderates Wohlen)
- **Departement Volkswirtschaft und Inneres / Aufsichtsbehörde:**  
Katja Nusser, Leiterin Zivilstandsmutationen  
Sarina Baumgartner, Leiterin Zivilstandsaufsicht  
Fabienne Bontus, Zivilstandsaufsicht

- **Verbände Zivilstandswesen:**  
Ralf Kriz, Vorsitzender des Fachverbandes der Standesbeamtinnen und Standesbeamten Baden-Württemberg
- **Aarg. Bruder- und Schwesterverbände:**  
Patrick Gosteli, Präsident Aarg. Gemeindeammännervereinigung  
Urs Schumacher, Vizepräsident Verband Aarg. Gemeindeschreiber/innen  
Sabrina Mosimann, Vorstand Verband Aargauer Einwohnerdienste  
Dieter Zubler, Vorstand Finanzfachleute Aargauer Gemeinden  
Walter Gloor, Präsident Aarg. Bauverwalterverband  
Stefan Ries, Präsident Verband ICT-Verantwortliche Aargauer Gemeinden  
Daniel Lüscher, Vorstand Verband Aarg. Gemeindesozialdienste
- **Ehrenmitglieder:**  
Albert Conrad

#### Entschuldigungen:

- Andreas Bamert-Rizzo, Abteilungsleiter Register und Personenstand DVI
- Oliver Werthmüller, Leiter Rechtsdienst Register und Personenstand DVI
- Eveline Wernli, Leiterin-Stv. Zivilstandsaufsicht
- Roland Peterhans, Präsident Schweizerischer Verband für Zivilstandswesen
- Fabio Palumo, Vorstand Zürcherischer Verband für Zivilstandswesen
- Cornelia Moor, Vorstand Verband Steuerfachleute Aargauer Gemeinden
- René Lippuner, Präsident Verband Aargauer Regionalpolizeien
- Manuela Louro, Präsidentin Verband der Betriebsbeamten des Kantons Aargau
- Lic. iur. Sarah Zanolini, Leiterin Staatsanwaltschaft Muri-Bremgarten
- Beat Baumann, Präsident IPM

## Präsenz

In die am Eingang aufgelegene Präsenzliste haben sich eingetragen:

48 stimmberechtigte Verbandsmitglieder

8 Gäste

Ihre Anwesenheit zeugt von grosser Wertschätzung gegenüber unserem Verband – vielen Dank!

## Jahresversammlung

### Traktanden:

1. Protokoll
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Rechnungsablage 2020
4. Voranschlag und Jahresbeitrag 2022
5. Mutationen / Ehrungen
6. Verschiedenes und Umfrage

Die Einladung zur Versammlung mit der Traktandenliste wurde den Mitgliedern rechtzeitig vor mehr als 30 Tagen zugestellt. Einwendungen gegen die Traktandenliste und die vorgeschlagene Reihenfolge werden keine angebracht.

Als Stimmzählerinnen werden Antonia Schraner und Nicole Schädeli einstimmig gewählt.

## **1. Protokoll**

Das Kurzprotokoll der schriftlich durchgeführten 94. Jahresversammlung mit Stichtag 10. September 2020 war unter [www.gemeinden-ag.ch](http://www.gemeinden-ag.ch) veröffentlicht.

Die Revisoren - Madeleine Mosimann und Fredy Venditti - haben das Protokoll geprüft. Sie werden gebeten, über das Ergebnis der Protokollprüfung zu berichten.

Fredy Venditti:

Das Ergebnis der schriftlich gefassten Versammlungsbeschlüsse wurde durch Adrian Keller vollständig festgehalten. Die Revisoren beantragen die Genehmigung des Protokolls.

**Das Protokoll vom 10. September 2020 wird einstimmig genehmigt.**

Dem Vorstand wird für seine Flexibilität und umsichtige Verbandsführung im vergangenen Pandemiejahr mit einem herzlichen Applaus gedankt.

## **2. Jahresbericht des Präsidenten**

Der Jahresbericht des Präsidenten Adrian Keller ist auf [www.gemeinden-ag.ch](http://www.gemeinden-ag.ch) veröffentlicht und wird daher nicht verlesen.

(siehe Beilage 1)

Ursula Hochuli, Vorstandsmitglied, eröffnet die Diskussion über den Jahresbericht. Diese wird nicht benutzt.

**Der Jahresbericht wird einstimmig mit einem grossen Applaus genehmigt.**

## **3. Rechnungsablage 2020**

Die Kassierin Sibylle Stutz Rüber präsentiert die Jahresrechnung 2020. Eine detaillierte Übersicht kann auf Wunsch direkt bei Sibylle Stutz Rüber bezogen werden.

Die Rechnung schliesst mit einem Einnahmenüberschuss von CHF 3'882.73, welcher sich aufgrund der wegen der Pandemie COVID-19 nicht durchgeführten Jahresversammlung ergibt.

Die eröffnete Diskussion über die Rechnung wird nicht benutzt. Die Revisoren werden um den Bericht gebeten.

Madeleine Mosimann:

Die beiden Revisoren haben die Verbandsrechnung 2020 geprüft.

Die Rechnung schliesst mit einer Vermögenszunahme von CHF 3'882.73 ab. Um diesen Betrag hat sich auch der Vermögensbestand erhöht. Der Kapitalsaldo beträgt per Rechnungsabschluss CHF 26'019.29 (Vorjahr 22'136.56).

Die Rechnung ist wiederum ordnungsgemäss geführt und in allen Teilen richtig. Die Belege sind lückenlos vorhanden und das Vermögen ist durch Bank- und Postbelege ausgewiesen. Die beiden Revisoren beantragen der Jahresversammlung, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen.

**Die Jahresrechnung 2020 wird ohne Gegenstimme genehmigt.**

Wir danken Sibylle Stutz Rüber für die lückenlos und korrekt geführte Jahresrechnung.

#### **4. Voranschlag und Jahresbeitrag 2022**

Dem Jahresbericht des Präsidenten war zu entnehmen, dass der Vorstand der Jahresversammlung 2021 die Erhöhung des Mitgliederbeitrages um CHF 20.00 auf neu CHF 120.00 beantragt. Aus diesem Grund wird zuerst über den Jahresbeitrag und erst danach über den Voranschlag abgestimmt.

Die letzte Anpassung fand im Jahr 2005 statt, als der Jahresbeitrag infolge der Regionalisierung auf CHF 100.00 erhöht resp. verdoppelt wurde.

Unser Problem heute liegt zunehmend am schwindenden Interesse für das Sponsoring unserer Jahresversammlungen. Die Jahresversammlung ist einer der Hauptausgabeposten unseres Verbandes und die Jahresabschlüsse zeigen – der letztjährige ausgenommen – meist eine schwarze Null. So reisst beispielsweise ein Beitrag von CHF 200.00 an ein Jubiläumsgeschenk eines Schwesterverbandes schon ein Loch in unsere Kasse. Auf der Einnahmenseite stehen praktisch nur noch die Jahresbeiträge und der Erlös aus dem Papierverkauf. Die lukrativen Fachseminare werden vom Schweizerischen Fachverband angeboten, so dass es schwierig und auch wenig sinnvoll ist, ein eigenes, konkurrierendes Seminarangebot mit ähnlichen Fachthemen aufzubauen. Ausserdem gehen bekanntlich von den CHF 100.00 jedes Jahr auch CHF 20.00 als Mitgliederbeitrag an den Schweizerischen Verband.

Der Vorstand möchte auch in Zukunft die Jahresversammlung mit einem gemütlichen Nachtessen durchführen können, ohne dass wir zu sehr auf „Almosen“ des örtlichen Gewerbes angewiesen sind. Wie bereits erwähnt, wird es immer schwieriger, dieses davon zu überzeugen, uns mit einem Sponsoring zu unterstützen.

Wir sind daher im Vorstand zur einstimmigen Überzeugung gelangt, dass eine moderate Erhöhung des Mitgliederbeitrages um CHF 20.00 auf neu CHF 120.00 angemessen und für alle tragbar wäre.

Aus diesem Grund wird der Versammlung vorgeschlagen, den Jahresbeitrag auf CHF 120.00 zu erhöhen. Die Diskussion ist eröffnet.

**Vera Ries** gibt zu bedenken, dass der jetzige Zeitpunkt für eine Erhöhung nicht ganz der ideale ist. Aus der Rechnung 2020 ergibt sich ein Einnahmenüberschuss und zusätzlich besteht ja auch noch Vermögen.

**Adrian Keller** bestätigt, dass sich der Vorstand über diesen Umstand auch Gedanken gemacht hat. Dem diesjährigen Überschuss stehen jedoch viele Vorjahre gegenüber, in welchen kein Ertrag erzielt werden konnte.

**Die Versammlung stimmt dem Jahresbeitrag von CHF 120.00 mit 45 Ja zu 2 Nein bei 1 Enthaltung zu.**

Sibylle Stutz Rüber erörtert den Voranschlag 2022, basierend auf einem Mitgliederbeitrag von CHF 120.00. Eine detaillierte Übersicht kann auf Wunsch direkt bei Sibylle Stutz Rüber bezogen werden. Die Einnahmen und Ausgaben sind mit je CHF 11'140.00 budgetiert.

Die Diskussion zum Voranschlag 2022 wird nicht verlangt.

Präsident Adrian Keller führt die Abstimmung durch.

**Die Versammlung stimmt dem Voranschlag 2022 mit 47 Ja bei 1 Enthaltung zu.**

Adrian Keller bedankt sich bei der Versammlung für die Genehmigung des Voranschlages 2022 mit dem erhöhten Mitgliederbeitrag von CHF 120.00 wie auch für die Gutheissung des Jahresabschlusses 2020.

## 5. Mutationen / Ehrungen

### Mutationen

Seit der letzten Jahresversammlung sind folgende Mutationen zu verzeichnen:

Eintritte:

- Melissa Fischbach, RZA Muri (per 01.01.2020)
- Tina Mušić, RZA Menziken (per 01.01.2020)
- Fabienne Obrist, Zivilstandskreis Baden (per 11.08.2020)
- Christina Gloor, RZA Brugg (per 18.02.2021)
- Jenny Gelsomino, RZA Menziken (per 01.03.2021)
- Deborah Byland, RZA Lenzburg (per 17.06.2021)
- Benita Leitner, RZA Aarau (per 05.08.2021)
- Corina Berchtold, RZA Aarau (per 05.08.2021)
- Stefanie Siegenthaler, RZA Zofingen (per 11.08.2021)
- Silvia Villiger, RZA Sins (per 30.08.2021)

Austritte (per 31.12.2020):

- Irma Davies, RZA Aarau
- Melanie Huber, RZA Brugg
- Melanie Erdin, RZA Lenzburg
- Ester Zanini, GS-Stv. Oberwil-Lieli (ehemalige ZB)

Wir heissen die neuen Mitglieder herzlich willkommen in unserem Verband!

Aktivmitglieder (auch ausserkantonale)	67
Ehemalige Zivilstandsbeamte/-beamtinnen	5
Aufsichtsbehörde	4
Freimitglieder	8
Ehrenmitglieder	6
Total	90

Im Gedenken an die beiden verstorbenen ehemaligen Zivilstandsbeamten und Vorstandsmitglieder Beat Koch, RZA Aarau, und Jakob Plüss, ZA Unterentfelden, erhebt sich die Versammlung zu einer Schweigeminute.

### Ehrungen

Gratulieren dürfen wir Susanne Studer, RZA Leuggern, zum 25jährigen Verbandsjubiläum und überreichen ihr gerne einen Blumenstrauss.

## 6. Verschiedenes und Umfrage

### Rück- und Ausblick des Präsidenten

#### Ausbildungsteam

Unser Ausbildungsteam geht seit dem letzten Jahresbericht unverändert in die nächste Runde.

Die ÜKs konnten glücklicherweise alle im Präsenzunterricht durchgeführt werden. So geht auch im Corona-Jahr der allergrösste Dank an unser Ausbildungsteam:

- Sarina Baumgartner (Lehrmittel)
- Daniela Schäublin (Referentin)
- Andrea Thalman (Referentin)
- Karin Pfister (Referentin)
- Cathrin Marty (Referentin)
- Denise Zinniker (Skript)

Der Einsatz lohnt sich, damit das Zivilstandswesen im Ausbildungslehrplan der öffentlichen Verwaltung nicht vergessen geht und auch in Zukunft bei den Lernenden als wichtiger, staatstragender Verwaltungsbereich wahrgenommen wird. Aus dem Kreis dieser Lernenden generieren wir letztlich nicht selten den Nachwuchs an jungen Zivilstandsbeamtinnen und Zivilstandsbeamten.

Als Dankeschön wird den Damen des Bildungsteams ein kleiner Einkaufsgutschein überreicht.

### Eidg. Fachausweis

Trotz Corona konnten auch im 2020 31 Diplomandinnen und Diplomanden zur Fachprüfung antreten. 20 von Ihnen haben bestanden und darunter ist aus dem Aargau

- Carola Vögele, RZA Wettingen

Wir gratulieren herzlich zur bestandenen Prüfung und überreichen der erfolgreichen Absolventin gerne eine Rose.

### IPM Institut für Public Management

Unsere Bildungsorganisation bietet jedes Jahr viele interessante Fachseminare an. Nutzt diese Gelegenheit und meldet euch für diese fachübergreifenden Seminare an. Weitere Informationen sind auf der Homepage des IPM zu finden.

### Amtsleiterkonferenz

Die nächste Amtsleiterkonferenz findet am Mittwoch, 10. November 2021, in Wohlen statt. Wiederum kann dort auch das bestellte Sicherheitspapier und die Umschläge in Empfang genommen werden. Herzlichen Dank einmal mehr an Reto Wassmer und sein Team vom RZA Wohlen für die Bereitschaft, diesen wichtigen Bereich unseres Verbands zu übernehmen.

### Ehe für alle

Dieses Thema ist in aller Munde und wird auch uns in nächster Zeit beschäftigen. Um allen Paaren die gleichen Rechte zuzugestehen, haben Bundesrat und Parlament beschlossen, dass neu auch gleichgeschlechtliche Paare zivil heiraten können. Eingetragene Partnerschaften können in eine Ehe umgewandelt, jedoch nicht mehr neu eingegangen werden. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum ergriffen worden und so stimmt das Schweizer Stimmvolk am 26.09.2021 über die „Ehe für alle“ ab.

### Geschlechtserklärung mit Vornamensänderung

Diese soll per 01.01.2022 in Kraft treten. Die Aufsichtsbehörde hat bis heute jedoch noch keine genaueren Informationen und hofft, an der nächsten Amtsleiterkonferenz im November informieren zu können.

## In eigener Sache

Am 19.09.2020 hat das Vorstandsmitglied Ursula Hochuli, RZA Schöffland, bei schönstem Hochzeitswetter im RZA Schöffland ihren Martin geheiratet – herzliche Gratulation und die allerbesten Wünsche für das frisch vermählte Paar.

## **Dankeschön und Organisatorisches**

Die nächste Jahresversammlung findet in Brugg statt am:  
**Donnerstag, 8. September 2022, ca. 14.00 Uhr**

Wir danken...

- der Gemeinde Wohlen und dem RZA Wohlen für das Gastrecht und die phantastische Unterstützung, die wir hier geniessen durften. Gerne überreichen wir Reto Wassmer und seinem Team einen Znüni-Gutschein vom Beck Köchli.
- dem Bestattungsinstitut Koch GmbH für die freundliche Unterstützung

Ein grosses Dankeschön richtet Adrian Keller auch an

- alle, die heute hierher gekommen sind,
- seine Weggefährten/-gefährtinnen aus dem Vorstand
- die Vertreterinnen und Vertreter der Bruder- und Schwesterverbände und seine Präsi-Kolleginnen und Kollegen
- die Damen und Herren der Kantonalen Behörden

Adrian Keller wünscht allen weiterhin einen schönen Tag und freut sich auf ein interessantes Referat von Frau Karin Koch Sager und die Besichtigung des Bestattungsinstituts.

November 2021

Für das Protokoll:

**AARGAUISCHER VERBAND FÜR ZIVILSTANDSWESEN (AVZ)**

Adrian Keller, Präsident

Sandra Knus, Protokollführerin